Trattandosi di un semplice strumento di documentazione, esso non impegna la responsabilità delle istituzioni

►B

DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 30 luglio 1992

che stabilisce l'elenco dei gruppi di raccolta di embrioni ►M9 e dei gruppi di produzione di embrioni ◄ riconosciuti nei paesi terzi ai fini dell'esportazione di embrioni di bovini verso la Comunità

(92/452/CEE)

(GU L 250 del 29.8.1992, pag. 40)

Modificata da:

		Gazzetta ufficiale		
		n.	pag.	data
►M1	Decisione 92/523/CEE della Commissione del 4 novembre 1992	L 328	42	14.11.1992
►M2	Decisione 93/212/CEE della Commissione del 18 marzo 1993	L 91	20	15.4.1993
►M3	Decisione 93/433/CEE della Commissione del 29 giugno 1993	L 201	17	11.8.1993
►M4	Decisione 93/574/CEE della Commissione del 22 ottobre 1993	L 276	23	9.11.1993
►M5	Decisione 93/677/CE della Commissione del 13 dicembre 1993	L 316	44	17.12.1993
►M6	Decisione 94/221/CE della Commissione del 15 aprile 1994	L 107	63	28.4.1994
►M7	Decisione 94/387/CE della Commissione del 10 giugno 1994	L 176	27	9.7.1994
►M8	Decisione 94/608/CE della Commissione dell'8 settembre 1994	L 241	22	16.9.1994
►M9	Decisione 94/678/CE della Commissione del 14 ottobre 1994	L 269	40	20.10.1994

▼B

DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 30 luglio 1992

che stabilisce l'elenco dei gruppi di raccolta di embrioni ►M9 e dei gruppi di produzione di embrioni ◄ riconosciuti nei paesi terzi ai fini dell'esportazione di embrioni di bovini verso la Comunità

(92/452/CEE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

vista la direttiva 89/556/CEE del Consiglio, del 25 settembre 1989, che stabilisce le condizioni di polizia sanitaria per gli scambi intracomunitari e le importazioni da paesi terzi di embrioni di animali domestici della specie bovina [1], modificata da ultimo dalla direttiva 90/425/CEE [2], in particolare l'articolo 8,

considerando che la decisione 91/270/CEE della Commissione [3], del 14 maggio 1991, ha stabilito l'elenco dei paesi terzi da cui gli Stati membri sono autorizzati ad importare embrioni di bovini;

considerando che è necessario compilare un elenco dei gruppi di raccolta di embrioni riconosciuti in ciascuno dei paesi terzi figuranti nell'elenco di cui alla decisione 91/270/CEE;

considerando che, secondo quanto stabilito, i servizi veterinari dei paesi terzi figuranti nell'elenco di cui alla decisione 91/270/CEE esercitano i necessari poteri e un adeguato controllo sui gruppi di raccolta di embrioni operanti nel loro territorio e che detti servizi veterinari si sono impegnati a riconoscere, ai fini del prelievo, del trattamento e dell'immagazzinamento di embrioni di bovini destinati all'esportazione verso la Comunità europea, unicamente i gruppi di raccolta che rispondono a tutti i requisiti di cui ai capitoli I e II dell'allegato A alla direttiva 89/556/CEE;

considerando che i servizi veterinari dei paesi terzi figuranti nell'elenco si sono impegnati a revocare il riconoscimento dei gruppi di raccolta di embrioni qualora non venissero più rispettate una o più condizioni a cui è subordinato il riconoscimento, nonché a notificare tali mutamenti alla Commissione;

considerando che le competenti autorità veterinarie di alcuni dei paesi terzi figuranti nell'elenco non hanno trasmesso l'elenco dei gruppi di raccolta di embrioni riconosciuti ed è possibile che vengano comunicate alla Commissione informazioni aggiornate; che sarà pertanto necessario riesaminare e modificare la presente decisione;

considerando che le misure previste dalla presente decisione sono conformi al parere del comitato veterinario permanente,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Gli Stati membri possono importare embrioni da paesi terzi soltanto se gli embrioni medesimi sono stati prelevati, trattati e immagazzinati da un gruppo di raccolta di embrioni figurante nell'elenco allegato alla presente decisione.

Articolo 2

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

---

[1] GU n. L 302 del 19. 10. 1989, pag. 1.
[2] GU n. L 224 del 18. 8. 1990, pag. 29.
[3] GU n. L 134 del 29. 5. 1991, pag. 56.

▼**M9**

ALLEGATO

I gruppi di raccolta di embrioni e i gruppi di produzione di embrioni riconosciuti dalle competenti autorità veterinarie dei seguenti paesi terzi sono elencati unitamente al numero di riconoscimento e al nome del veterinario di ciascun gruppo.

Parte 1

CANADA

Numero di riconoscimento		Indirizzo	Veterinario del gruppo
Raccolta di embrioni	Produzione di embrioni		
E542		Canadiana Genetics Carstairs, Alberta	Dr Martin Wenkoff
E764		Alta Genetics Inc. Calgary, Alberta	Dr R. J. McAllister
E764		Alta Genetics Inc. Calgary, Alberta	Dr R. E. Janzen
E593		DRI Embryo Transplant Crossfield, Alberta	Dr S. Rairdon
E593		DRI Embryo Transport Crossfield, Alberta	Dr R. Davis
E72		Western Ontario Breeders Inc. Woodstock, Ontario	Dr B. Hill
E652		Trans Tech Genetics Saskatoon, Saskatchewan	Dr V. Pawlyshen
E812		New England Genetics Turner, Maine, USA	Dr Richard Whittaker
E630		Progressive Dairy Techniques Cambridge, Ontario	Dr J. Draper
E546		Emtech Genetics Ltd 19790 — 88th Street Langley, British Columbia	Dr G. K. McDonald
E549		Dairy Veterinary Services Ltd 5904 Interprovincial Highway Yarrow, British Columbia	Dr R. Vanderwal
E733		Boviteq Inc. 1425, Grand rang Saint-François Saint-Hyacinthe, Québec J2S 7A9	Dr Denis-Pierre Ménard
E661		Clinique vétérinaire — Saint-Louis 84 Principale, CP 30 Saint-Louis de Gonzague, Québec J0S 1T0	Dr Roger Sauvé
E661		Clinique vétérinaire — Saint-Louis 84 Principale, CP 30 Saint-Louis de Gonzague, Québec J0S 1T0	Dr Richard Rémillard
E661		Clinique vétérinaire — Saint-Louis 84 Principale, CP 30 Saint-Louis de Gonzague, Québec J0S 1T0	Dr Guy Massicotte
E770		PO Box 648 Port Perry, Ontario	Dr Roger Holtby

▼**M9**

Numero di riconoscimento		Indirizzo	Veterinario del gruppo
Raccolta di embrioni	Produzione di embrioni		
E1067		R.R. 1 Port Perry, Ontario	Dr Ralph Warren
E70		Eastern Breeders Inc. Kemptville, Ontario	Dr Jim Algire
E70		Eastern Breeders Inc. Kemptville, Ontario	Dr Myron Mills
E933		Service Embryotec 1215 rue de Samos Sillery, Québec G1T 2K5	Dr Louis Picard
E866		Clinique vétérinaire Saint-Alexis 3 rue Landry Saint-Alexis de Montcalm, Québec J0K 1T0	Dr Jacques Cloutier
E876		269 rue Élizabeth CP 670 Thurso, Québec J0X 3B0	Dr Pierre Thibaudeau
E1027		210 rue du Moulin CP 68 Durham-Sud, Québec J0H 2C0	Dr Raymond Houde
E827		216 rue Campagna Arthabaska, Québec G6P 6A2	Dr Richard Landry
E868		Abbey Hill Cattle Co. R.R. 7 Woodstock, Ontario N4S 7W2	Dr Maarten Ringleberg
E678		Sundown Livestock Transplants PO Box 1582 Didsbury, Alberta T0M 0W0	Dr Don Miller
E1028		330 Saint-Thomas Proulxville, Québec G0X 2B0	Dr Marc Déry
E733		Boviteq Inc. 1425 Grand rang Saint-François Saint-Hyacinthe, Québec J2S 7A9	Dr Daniel Bousquet
E583		130 rang Charlotte Saint-Liboire, Québec J0H 1R0	Dr Rolland Lussier
E1142		45, rang Saint-Édouard Saint-Liboire, Québec J0H 1R0	Dr Raynald Dupras
E979		Bureau vétérinaire Kildare 681, rue Kildare CP 252 Saint-Ambroise, Québec J0K 1C0	Dr Suzanne Laurence

▼**M9**

Numero di riconoscimento		Indirizzo	Veterinario del gruppo
Raccolta di embrioni	Produzione di embrioni		
E1033		Clinique vétérinaire Saint-Pierre 183, rue Sainte-Anne Rimouski, Québec G5L 4H2	Dr Léon-Paul Saint-Pierre
E915		Clinique vétérinaire Saint-Vallier 440, de la Station CP 9, Saint-Vallier, Québec G0R 4J0	Dr Albiny Corriveau
E505		Bova-Tech Livestock Ltd Box 5, Shaughnessy, Alberta T0K 2A0	Dr Murray Jacobson
E505		Bova-Tech Livestock Ltd Box 5, Shaughnessy, Alberta T0K 2A0	Dr C. West
E1160		Clinique vétérinaire Sagamie 741 Chemin du Pont Taché Nord Alma, Québec G8B 5B7	Maxime Dessureault
E660		Clinique vétérinaire Coaticook 490 rue Main Ouest CP 25 Coaticook, Québec J1A 2SB	Pierre Brassard
E945		Hôpital vétérinaire Iberville-Missiquoi 1120 boulevard d'Iberville Iberville, Québec J2X 4B6	Daniel Gervais
E986		Clinique vétérinaire Royaume 1310 boulevard du Royaume Ouest Chicoutimi, Québec G7H 5B1	Jacques Rouillard
E1159		Clinique vétérinaire Saint-Georges 555 rue 1301e Est Saint-Georges de Beauce, Québec G5Y 2T4	Michael Donnelly
E1005		Clinique vétérinaire de Rivière-du-Loup 205 rue Lafontaine Rivière-du-Loup, Québec G5R 3A6	Jean-René Paquin
E817		15 rue Gale CP 449 Ormstown, Québec J0S 1K0	Mario Lefort
E953		Bovex Canada Corp. R.R. 4 Rockwood, Ontario N0B 2K0	Dr Ludovit Nechala
E1052		New Brunswick Department of Agriculture PO Box 5001 Sussex, New Brunswick E0E 1P0	Dr Ian Leask

▼**M9**

Numero di riconoscimento		Indirizzo	Veterinario del gruppo
Raccolta di embrioni	Produzione di embrioni		
E728		Midwest Embryo Transfer Selkirk Animal Hospital 601 Christie Ave. Selkirk, Manitoba RIA 2C7	Dr Jack Reeb
E546		Emtech Genetics PO Box 148 Hague, Saskatchewan S0K 0X0	Dr Doug Bienia
E607		PO Box 128 Mill Bay, British Columbia	Dr Jim Decker
E546-MB		Emtech Genetics Ltd Morden, Manitoba R0G 1J0	Dr David Hamilton
E71		United Breeders Inc. R.R. 5 Geulph, Ontario N1H 6J2	Dr Ken Christie
E581		R.R. 4 Owen Sound, Ontario N4K 5N6	Dr Everett Hall

Parte 2

NUOVA ZELANDA

Numero di riconoscimento		Indirizzo	Veterinario del gruppo
Raccolta di embrioni	Produzione di embrioni		
NZET 1		Ingram Road, RD3, Drury	Thomas Edward Dixon
NZET 2		53 Mutu Street, Te Awamutu	David Leslie Hayman
NZET 3		37 Liverpool Street, Kawerau	John David Hepburn
NZET 4		Willowbank, RD3, Amberley	Garry Neil Sanderson
NZET 5		Brunthill Breeders, PO Box 3186 Tauranga	Charles Gilbert Sinclair

Parte 3

STATI UNITI D'AMERICA

Numero di riconoscimento		Indirizzo	Veterinario del gruppo
Raccolta di embrioni	Produzione di embrioni		
91CA035 E689		Golden Genes 3899 W Davis Avenue Riverdale, CA	Kenneth Halback
91CA040 E692		Emtran West 323 Lander Avenue Turlock, CA	James Webb

▼M9

Numero di riconoscimento		Indirizzo	Veterinario del gruppo
Raccolta di embrioni	Produzione di embrioni		
91IA016 E608		Trans Ova Genetics RR 1, Box 144A Sioux Center, IA	David Faber
91IA027 E509		Maplehurst Ova Trans RR 1, Box 124 Keota, IA	R. A. Carmichael
91IA029 E544		Westwood Embryo Services RR 1, Box 44 Waverly, IA	James K West
91IL002 E648		North Central Embryo 1060 W Rock Grove Rd Orangeville, IL	Lawrence W. Strelow
91IL004 E833		Reeser Embryo Transfer RR 2, Box 144 Monticello, IL	D. Philip Reeser
91IL008 E562		Dixon Veterinary Hospital 605 1L Rt 2 Dixon, IL	James R. Collins
91KS028 E726		Sun Valley Veterinary Rt 2, Box 146 Salina, KS	Glenn Engelland
91KS047 E552		Great Plains ET 5541 SE 69th Street Berryton, KS	Donald G. Atteberry
91KY014 E592		Bov Eq Et PO Box 787, Russellville, KY	Jenks Britt
91ME001 E812		New England Genetics Rt 4, PO Box 217 Turner, ME	Richard Whitaker
91ME009 E585		Pinetree-R ET Servic PO Box 249 North Anson, ME	Paul L. Roullard
91ME018 E812		New England Genetics Rt 4, PO Box 217 Turner, ME	Randy A. Musack
91MI017 E599		Reproductive Special 4915 Delta River Drive Lansing, MI	Graig Thompson
91MN046 E594		Future Genetics ET Box 87 Lewiston, MN	Clair D. Sauer
91NC054 E705		Apex Veterinary Hospital 1600 E Williams St Apex, NC	Samuel P. Galphin
91NJ021 E503		Huff-N-Puff ET PO Box 418 Vincentown, NJ	William H. Pettitt
91NY013 E706		Copake Veterinary Hospital Copake Falls, NY	Mark E. Henderson

▼M9

Numero di riconoscimento		Indirizzo	Veterinario del gruppo
Raccolta di embrioni	Produzione di embrioni		
91NY023 E582		Delaware Valley VS Box 259 Andes Star Delhi, NY	Brad Pedersen
94OH073 E568		Ohio Embryo Transfer Inc. PO Box 64 120 DW County Line Road Columbiana, OH	Max M. Van Buren
91PA005 E512	94PA005 IVF	EmTran Inc. 197 Bossier Road Elizabethtown, PA	Alan MaCauley
91PA022 E996		Next Generation ET 815 Pleasure Rd Lancaster, PA	Allen Rushmer
91PA026 E768		Cornerstone Genetics RR 2 Box 654, Mt Joy, PA	Larry Kennel
91PA041 E963		Bovet Creations RD 1 Box 454, New Enterprises, PA	Walter North
91PA043 E560		Penn England ET RD 1, Box 151A Williamsburg, PA	Barry England
91PA044 E1010		Keystone Embryo Services RD 2, Box 328 Mt Joy, PA	Jack Tate
91TN006 E538		Harrogate Genetics US Highway 25 E Harrogate, TN	Edwin Robertson
91TN007 E538		Harrogate Genetics US Highway 25 E Harrogate, TN	Sam Edwards
91TX012 E948		Affiliated Genetics 10105 FM 471, South Castroville, TX	Sam Castleberry
91TX019 E516		Granada Biosciences Rt 1, Box 201 Marquez, TX	Dan R. Miller
91TX050 E548		Spring Creek Embryo Rt 2, Box 169-A. Weatherford, TX	Brad K. Stroud
91VA031 E576		ABC Embryonics Rt 1, Box 1080 Church Road, VA	Beecher H. Watson
91WA020 E572		North West Veterinary Clinic 8500 Cedarhome Drive Stanwood, WA	E. E. Elefson
91WA048 E11		Carnation Research 28901 NE Carnation F Carnation, WA	Erich Studer

▼**M9**

Numero di riconoscimento		Indirizzo	Veterinario del gruppo
Raccolta di embrioni	Produzione di embrioni		
91WI010 E778		River Valley Veterinary Clinic E5721 CTH B Plain, WI	John Schneller
91WI011 E778		River Valley Veterinary Clinic E5721 CTH B Plain, WI	Mike Kieler
91WI015 E722		Malin Embryo Transfer N5404A HWY 151 Fond du lac, WI	Stephen Malin
91WI033 E725		Midwest ET Service 616 Highway 63 Baldwin, WI	David B. Duxbury
91WI038 E1053		Segga ET, SC, Box 296, 306 S Pine Weyauwega, WI	Scott Allenstein
91WI039 E547		Paradocs ET, Inc. 121 Packerland Drive Green Bay, WI	Scott Armbrust
91WI042 E708		Progressive ET 916 N. Central Avenue Marshfield, WI	Richard Schulte
91WI045 E655		Sunshine Genetics Rt 2, Box 38 Whitewater WI	Dan Hornickel
91WI047 E840		County Veterinary Hospital 1320 15th Avenue Bloomer, WI	Eugene Buchner
92KY053 E702		Green River ET Service 3250 Nashville Road Bowling Green, KY	James Herbert Brown
92MN048 E754		Portland Prairie EMB. Rt 1, Box 46 Caledonia, MN	Charles D. Wray
92MO047 E762		Sho Me Embryos Rt. 1, Box 368 Boonville, MO	Greg Lenz
92WI051 E29	94WI051 IVF	ABS Specialty Genetics 3804 Vinburn Road DeForest, WI	Lee Mathews
91WI052 E29	94WI052 IVF	ABS Specialty Genetics 3804 Vinburn Road DeForest, WI	Patrick Phillips
92VA055 E794		Ashby Farms Rt. 8 Box 32A Harrisonburg, VA	Dr Randall Hinshaw
92VA056 E794		Ashby Farms Rt. 8 Box 32A Harrisonburg, VA	Dr Sarah S. Whitman

▼**M9**

Numero di riconoscimento		Indirizzo	Veterinario del gruppo
Raccolta di embrioni	Produzione di embrioni		
92WI057 E631		Sikkema Star Holstei W 7312 Manske Road Lake Mills, WI	Robert Rowe
92MD058 E745		Genetic Management 10132 C. Hansonville Road Frederick, MD 21702	W. L. Graves
92MD002 E755		Rt. 1 Box 19, Accident MD 21520	Ronald M. Kling
93IN058 E532		US Highway 27 North Bearne, IN 46711	Dr Max Lehman
93OH057 E720		4088 Ruby Road Tipp City, OH 45371	Dr Chris Blauser
92PA059 E758		Twin Lakes Genetics RD 1, Box 60B, Enon Valley, PA	Dr Richard Byers
93GA061 E821		Dr John Dale Lott 1390 Belmont Road Athens, GA 30650	Dr John Dale Lott
93WI060 E857		Dr Byron W. Williams W 6279 Sumac Road Plymouth, WI 53073	Dr Byron W. Williams
93MD062 E1139		Genetic Management 10132 C. Hansonville Road Frederick, MD	Dr John Heizer
93MD063 E1139		Genetic Management 10132 C. Hansonville Road Frederick, MD	Dr Tom Mercuro
93WA061 E600		Mr Baker Vet and ET 9320 Weldkamp Road, Lynden, WA	Dr Blake Bostrum
93WI064 E655		Sunshine Genetics Rt. 2, Box 38 Whitewater, WI	Dr Chris Keim
94VT065 E524		Convet RR. 2, Box 242 Chester, VT	Dr Roy Homan
92NY057 E808		Dr Pamela Powers Rd 1, Box 229 South New Berlin, NY	Dr Pamela Powers
94IA066 E627		Hawkeye Ova Transplant 125 N. Main Osceola, IA	Dr Fred Wood
94IN067 E739		Embryo Transfer Services 4958 US 35N Osceola, IA	Dr A. R. Delessandro
94OH068 E565		Midwest Genetics 3883 Klondyke Road Delaware, OH	Dr Tye Henschen

▼**M9**

Numero di riconoscimento		Indirizzo	Veterinario del gruppo
Raccolta di embrioni	Produzione di embrioni		
94OK074 E1156		Universal Genetics LLC PO Box 267 Strang, OK	Dr Robert H. Zinnikas
94WI018 E708		Modified Genetics 10116 Eagle Road Marshfield, WI	Dr Randy Musack
94IL070 E814		Huels Embryo Transfer Service RR2 Box 95A Altamount, IL	Dr Stanley F. Huels
94OH071 E563		Maulton Embryos 14318 Maulton-Ft Amanda Road Wapakoneta, OH	Dr. Virgil J. Brown

Parte 4

SVIZZERA

Numero di riconoscimento		Indirizzo	Veterinario del gruppo
Raccolta di embrioni	Produzione di embrioni		
CH-ET-1131		Arbeitsgemeinschaft für Embryotransfer Birrhardstraße 5243 Mülligen	Dr. Rainer Saner

Parte 5

ISRAELE

Numero di riconoscimento		Indirizzo	Veterinario del gruppo
Raccolta di embrioni	Produzione di embrioni		
HV1		Israel Cattle Breeders Association 25 Arlozorov Street 62488 Tel Aviv	Dr Haim Shturman

Parte 6

REPUBBLICA CECA

Numero di riconoscimento		Indirizzo	Veterinario del gruppo
Raccolta di embrioni	Produzione di embrioni		
ETTCZ01		Stredisko vyzkumu a vyvoje spp Praha (embryo transfer) Optatova ul. 37 60200 Brno	Frantisek Horky